

31982R2304

21.8.1982

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 246/9

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 2304/82**z 20. augusta 1982,****ktorým sa druhýkrát mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 32/82, ktorým sa ustanovujú podmienky na poskytnutie osobitných vývozných náhrad na hovädzie a telacie mäso**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

umiestnených do colného skladu alebo do bezcolného priestoru je prioritné, ako je uvedené v článku 5 nariadenia (EHS) č. 565/80;

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre hovädzie a telacie mäso,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 805/68 z 27. júna 1968 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a telacím mäsom ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení Grécka, a najmä na jeho článok 18 ods. 6,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1keďže nariadenie Komisie (EHS) č. 32/82 ⁽²⁾, v znení nariadenia (EHS) č. 752/82 ⁽³⁾, definovalo podmienky na poskytnutie osobitných vývozných náhrad pre hovädzie a telacie mäso;

Nariadenie (EHS) č. 32/82 sa mení a dopĺňa takto:

1. K článku 2 ods. 2 sa pridáva tento pododsek:

„Keď sú však produkty uvedené na základe dojednaní ustanovených v článku 5 nariadenia (EHS) č. 565/80, musí sa colným orgánom predkladať osvedčenie uvedené v predchádzajúcom pododseku v čase splnenia colných formalít uvedených v článku 2 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 798/80. Tam, kde sa uplatňuje tento pododsek, nepovoľujú sa činnosti uvedené v bode 2, 3 a 4 článku 4 ods. 5 nariadenia (EHS) č. 798/80 odlišne od tohto nariadenia.“

2. Článok 4a sa nahrádza takto:

„Článok 4a

Členské štáty oznámia Komisii telexom do 25. dňa každého mesiaca množstvá, a pokiaľ je to možné, popisy výrobkov, na ktoré bola na základe osvedčení vyplatená osobitná náhrada alebo sa uskutočnilo jej vyplatenie vopred podľa článku 25 nariadenia (EHS) č. 2730/79 alebo podľa článku 5 nariadenia (EHS) č. 565/80 počas predchádzajúceho mesiaca na základe osvedčenia.“

3. Príloha sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

keďže nariadenie (EHS) č. 32/82 nevylúčilo uplatňovanie článku 5 nariadenia Rady (EHS) č. 565/80 zo 4. marca 1980 o vyplácaní vývozných náhrad vopred, pokiaľ ide o poľnohospodárske výrobky ⁽⁴⁾; keďže tam, kde sa využívajú ustanovenia článku 5 nariadenia (EHS) č. 565/80, malo by sa ujasniť, že osvedčenie uvedené v článku 2 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 32/82 by sa malo colným orgánom predkladať v čase splnenia colných formalít na umiestnenie výrobku do colného skladu alebo do bezcolného priestoru; keďže v dôsledku toho je tiež potrebné zmeniť a doplniť toto osvedčenie; keďže s cieľom zaistiť, aby nedochádzalo k žiadnej náhrade, by sa malo zabezpečiť, aby takéto výrobky nepodliehali činnostiam uvedeným pod 2, 3 a 4 článku 4 ods. 5 nariadenia Komisie (EHS) č. 798/80 z 31. marca 1980, ktorým sa ustanovujú všeobecné podmienky pre vyplatenie vývozných náhrad vopred a kladné kompenzačné čiastky, pokiaľ ide o poľnohospodárske výrobky ⁽⁵⁾, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 1663/81 ⁽⁶⁾;

keďže článok 4a nariadenia (EHS) č. 32/82 určuje podrobné pravidlá pre postup, akým členské štáty oznamujú Komisii množstvá výrobkov, na ktoré boli vyplatené osobitné vývozné náhrady; keďže by sa mal doplniť stanovením, že oznamovanie množstiev

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 148, 28.6.1968, s. 24.⁽²⁾ Ú. v. ES L 4, 8.1.1982, s. 11.⁽³⁾ Ú. v. ES L 86, 1.4.1982, s. 50.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 62, 7.3.1980, s. 5.⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 87, 1.4.1980, s. 42.⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 166, 24.6.1981, s. 9.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. augusta 1982

Za Komisiu

Poul DALSAGER

člen Komisie

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO

1 Vývozca alebo žiadateľ	OSVEDČENIE pre mäso z dospelého samčieho hovädzieho dobytká č. nariadenie (EHS) č. 32/82	
2 Príjemca zásielky ⁽¹⁾	3 Vydávajúci orgán	
POZNÁMKY A. Mäso musí byť opísané v súlade s nomenklatúrou používanou pre vývozné náhrady.		
4 Dopravné prostriedky ⁽¹⁾	B. Toto osvedčenie musí byť predložené colnému úradu, kde sú splnené colné vývozné formality pre vývoz alebo umiestnenie do colného skladu alebo do bezcolného priestoru. C. Príslušný colný úrad po potvrdení zašle toto osvedčenie orgánu zodpovednému za vyplatenie vývozných náhrad.	
5 Značky, čísla ⁽¹⁾ a počet kusov, popis mäsa	6 Podpoložka Spoločného colného sadzobníka	7 Čistá hmotnosť (kg) ⁽¹⁾
8 Počet kusov slovom		
9 Osobitné poznámky		
10 OSVEDČENIE VYDÁVAJÚCEHO ORGÁNU Dolu podpísaný týmto vyhlasuje, že mäso, ktoré je opísané vyššie, pochádza z dospelého samčieho hovädzieho dobytká. Použité prostriedky identifikácie:		
11 COLNÉ POTVRDENIE Colné vývozné formality pre vývoz mäsa, ktoré je opísané vyššie alebo jeho umiestnenie do colného skladu alebo do bezcolného priestoru, boli splnené. Colný doklad: Druh: Číslo: Dátum: (Podpis) (Odtlačok pečiatky)		Miesto: Dátum: (Podpis) (Odtlačok pečiatky alebo pečat)